

Code	School board (commission scolaire)	Number of full-time students
752000	Région-de-Sherbrooke, CS de la	1,088.4
753000	Sommets, CS des	204.5
761000	Pointe-de-l'Île, CS de la	3,016.5
762000	Montréal, CS de	8,733.1
763000	Marguerite-Bourgeoys, CS	2,803.4
771000	Draveurs, CS des	830.7
772000	Portages-de-l'Outaouais, CS des	650.5
773000	Coeur-des-Vallées, CS au	355.2
774000	Hauts-Bois-de-l'Outaouais, CS des	303.2
781000	Lac-Témiscamingue, CS du	127.0
782000	Rouyn-Noranda, CS de	323.0
783000	Harricana, CS	175.0
784000	Or-et-des-Bois, CS de l'	339.6
785000	Lac-Abitibi, CS du	112.1
791000	Estuaire, CS de l'	311.7
792000	Fer, CS du	146.4
793000	Moyenne-Côte-Nord, CS de la	36.8
801000	Baie-James, CS de la	66.0
811000	Îles, CS des	36.3
812000	Chic-Chocs, CS des	173.4
813000	René-Lévesque, CS	346.3
821000	Côte-du-Sud, CS de la	322.7
822000	Appalaches, CS des	271.9
823000	Beauce-Etchemin, CS de la	811.3
824000	Navigateurs, CS des	534.7
831000	Laval, CS de	1,441.7
841000	Affluents, CS des	1,362.9
842000	Samars, CS des	817.0
851000	Seigneurie-des-Mille-Îles, CS de la	855.2
852000	Rivière-du-Nord, CS de la	719.7
853000	Laurentides, CS des	238.8
854000	Pierre-Neveu, CS	270.6
861000	Sorel-Tracy, CS de	435.2

Code	School board (commission scolaire)	Number of full-time students
862000	Saint-Hyacinthe, CS de	396.1
863000	Hautes-Rivières, CS des	497.4
864000	Marie-Victorin, CS	1,493.6
865000	Patriotes, CS des	542.4
866000	Val-des-Cerfs, CS du	511.1
867000	Grandes-Seigneuries, CS des	660.7
868000	Vallée-des-Tisserands, CS de la	353.0
869000	Trois-Lacs, CS des	333.5
871000	Riveraine, CS de la	213.9
872000	Bois-Francis, CS des	410.4
873000	Chênes, CS des	298.8
881000	Central Québec, CS	46.5
882000	Eastern Shores, CS	59.9
883000	Eastern Townships, CS	140.8
884000	Riverside, CS	171.6
885000	Sir-Wilfrid-Laurier, CS	310.3
886000	Western Québec, CS	217.7
887000	English-Montréal, CS	3,181.9
888000	Lester-B.-Pearson, CS	1,348.7
889000	New Frontiers, CS	95.1

9897

Gouvernement du Québec

O.C. 538-2009, 23 June 2009Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3)**Basic adult general education regulation
— Amendments**

Regulation to amend the Basic adult general education regulation

WHEREAS, under section 448 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the Government must, by regulation, establish a basic adult education regulation;

WHEREAS the Government made the Basic adult general education regulation (R.R.Q., c. I-13.3, r. 9);

WHEREAS it is expedient to amend the Basic adult general education regulation;

WHEREAS, under section 458 of the Education Act, any draft regulation provided for in that section must be submitted to the Conseil supérieur de l'éducation for examination;

WHEREAS a draft of the Regulation attached to this Order in Council was submitted to the Conseil supérieur de l'éducation, which issued its opinion;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 January 2010 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following its publication;

WHEREAS comments were made further to that publication;

WHEREAS, under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between that date and the fifteenth day following the date of that publication where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies such coming into force:

— The amendments to the Basic adult general education regulation, made by the Regulation attached to this Order in Council, provide for new rules governing certification of studies, which must apply to adults as of 1 July 2010 to avoid the application of different rules during the 2010-2011 school year;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education, Recreation and Sports:

THAT the Regulation to amend the Basic adult general education regulation, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Basic adult general education regulation

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3, s. 448)

1. The Basic adult general education regulation (c. I-13.3, r. 9) is amended by replacing section 30 by the following:

“**30.** The Minister shall award a Secondary School Diploma to adults who earn at least 54 credits at the Secondary IV or V level including at least 20 credits at the Secondary V level, and among those 54 credits, the following credits:

(1) 12 credits in language of instruction, including at least 6 at the Secondary V level;

(2) 8 credits in second language, including at least 4 at the Secondary V level;

(3) 4 credits in a Secondary IV or Secondary V program of studies established by the Minister in the subject area of Social Sciences; and

(4) 8 credits in a Secondary IV or Secondary V program of studies established by the Minister in the subject area of Mathematics, Science and Technology, including 4 in mathematics.

The number of credits earned in language of instruction and in second language may not exceed 36.

Credits earned at the Secondary IV and V levels are taken into account when awarding the diploma, that is, credits earned for elective subjects in general education programs or a vocational training program leading to a Diploma of Vocational Studies or in a vocational training program leading to an Attestation of Vocational Specialization, and the equivalent learning recognized in accordance with section 250 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3).

Holders of a Diploma of Vocational Studies or an Attestation of Vocational Specialization who earned the credits in Secondary IV language of instruction, second language and mathematics are, for the purposes of this section, deemed to have obtained the credits set out in subparagraphs 3 and 4 of the first paragraph.

Adults must have earned credits for at least 1 course at the Secondary IV or V level given by an adult education centre.”.

2. Despite section 1, in respect of adults who have successfully completed a Secondary Cycle Two course at an adult education centre before 1 July 2010, section 30 of the regulation is replaced by the following until 1 July 2011:

“**30.** The Minister shall award a Secondary School Diploma to adults who earn at least 54 credits at the Secondary IV and V levels, divided as follows:

(1) 12 credits in language of instruction, including at least 6 at the Secondary V level;

(2) 6 credits in Secondary IV or Secondary V English, second language, for adults whose language of instruction is French;

(3) 6 credits in Secondary V French, second language, for adults whose language of instruction is English;

(4) 36 credits in elective subjects, including at least 18 at the Secondary V level.

The number of credits earned in language of instruction and in second language may not exceed 36.

For the awarding of a Secondary School Diploma:

(1) the credits earned in a vocational training program are considered as credits earned at the Secondary V level, with the exception of credits earned in a vocational training program leading to a semi-skilled trade;

(2) adults must have obtained credits for at least 1 course at the Secondary V level given by an adult education centre.”.

3. This Regulation comes into force on 1 July 2010.